



Wesley T. Doll, Ed.D.  
Superintendent of Schools

Joseph L. Albin  
Director of Curriculum, Instruction, & Assessment

Shelley L. Hobbs, PCSBA  
Business Administrator

Anne K. Corwell, Ed.D.  
Director of Student Services

James D. Van Dyke  
Director of Technology & Transportation

## UPPER ADAMS SCHOOL DISTRICT

161 North Main Street, Biglerville, PA 17307  
Phone: (717) 677-7191 Fax: (717) 677-9807  
www.upperadams.org

15 diciembre 2020

Comunidad del distrito escolar de Upper Adams:

El martes 15 de diciembre de 2020, el Departamento de Salud de Pensilvania (DOH) informó oficialmente al Distrito Escolar de Upper Adams (UASD) de un caso confirmado de COVID-19 (Coronavirus) en Biglerville High School y dos casos confirmados de COVID-19 (Coronavirus) en Upper Adams Middle School. Combinamos los casos en esta comunicación para evitar confusiones enviando varias cartas el mismo día. Las personas sigan las pautas del DOH sobre cuarentena y otras medidas que deben tomar antes de regresar al distrito.

Debido a los requisitos de privacidad, no podemos divulgar los nombres de las personas o los detalles que puedan identificarlo. Podemos compartir con usted que las personas que dieron positivo en la prueba de COVID-19 no regresarán a la escuela durante un período de tiempo específico indicado por el DOH.

**Biglerville High School, Upper Adams Middle School y todas las demás escuelas de nuestro distrito permanecerán abiertas en este momento.**

La UASD sigue todos los protocolos de salud y seguridad para limpiar y desinfectar a fondo el campus de la escuela. Se está utilizando una máquina electrostática para realizar una limpieza profunda del campus escolar y también se están tomando medidas de limpieza adicionales para limpiar áreas en todo el campus.

El Distrito continuará siguiendo todas las pautas del Departamento de Salud de Pensilvania y continuaremos monitoreando a nuestros estudiantes y empleados del distrito para detectar cualquier caso adicional de COVID-19 sospechoso o confirmado. Continuaremos buscando orientación del DOH y comunicaremos cualquier información nueva a nuestras familias y empleados lo antes posible.

El DOH informó al distrito y **el distrito se está comunicando con cualquier persona que pueda haber estado expuesta mientras estaba en el edificio o siendo transportada hacia o desde la escuela en un autobús. Aconsejamos a estas personas que se pongan en cuarentena durante 14 días.** (La definición de exposición es una persona que estuvo dentro de los seis pies de la persona durante al menos 15 minutos consecutivos). El Distrito **estará en contacto con cualquier persona que cumpla con la definición de exposición** (considerados "contactos cercanos") mientras se encuentre en nuestros edificios o en un autobús escolar y les ha indicado que sigan las pautas de cuarentena adecuadas. **Si no lo han contactado acerca de una cuarentena, puede continuar asistiendo a la escuela de manera segura.**

Asegurarnos de que nuestros estudiantes, empleados y el entorno escolar estén sanos y seguros sigue siendo de gran importancia para nosotros. Como recordatorio, continúe monitoreando de cerca la salud de su hijo y busque atención médica si surge algún síntoma nuevo y / o síntomas que no se explican por otra razón. Para obtener más información sobre COVID-19, visite el sitio web de los CDC en [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

Gracias por su atención y apoyo mientras nos enfocamos en la salud y la seguridad y gestionamos los riesgos juntos.

Sinceramente,

*Wesley T. Doll*

Wesley T. Doll  
Superintendente